

**DYREKTYWA RADY 79/409/EWG z dnia 2 kwietnia 1979 roku
w sprawie ochrony dzikich ptaków (ze zmianami)**

Artykuł 1

1. Niniejsza dyrektywa dotyczy ochrony wszystkich gatunków ptaków naturalnie występujących w stanie dzikim na europejskim terytorium państw członkowskich, do których stosuje się Traktat. Dyrektywą objęto ochronę, gospodarowanie i regulowanie liczebności tych gatunków i podano w niej zasady dopuszczalnego ich wykorzystania.
2. Postanowienia dyrektywy stosują się do ptaków, ich jaj, gniazd i siedlisk.
3. Niniejsza dyrektywa nie odnosi się do Grenlandii.

Artykuł 2

Państwa członkowskie podejmą wymagane działania w celu utrzymania populacji gatunków, o których mowa w art. 1, na poziomie, odpowiadającym przede wszystkim wymaganiom ekologicznym, naukowym i kulturowym, uwzględniając przy tym wymagania ekonomiczne i rekreacyjne, lub dostosowanie populacji tych gatunków do tego poziomu.

Artykuł 3

1. W świetle wymagań, o których mowa w art. 2, państwa członkowskie podejmą niezbędne działania w celu zachowania, utrzymania lub odtworzenia dostatecznego zróżnicowania i obszaru siedlisk dla gatunków ptaków, o których mowa w art. 1
2. Zachowanie, utrzymanie i odtworzenie biotopów i siedlisk będzie obejmowało przede wszystkim następujące działania:
 - (a) tworzenie obszarów chronionych;
 - (b) utrzymywanie i zagospodarowywanie zgodnie z wymaganiami ekologicznymi siedlisk w strefach chronionych i poza nimi;
 - (c) odtwarzanie zniszczonych biotopów;
 - (d) tworzenie biotopów.

Artykuł 4

1. Gatunki wspomniane w załączniku I będą objęte szczególnymi środkami ochronnymi, obejmującymi także ich siedliska, mającymi na celu zapewnienie przetrwania i rozrodu tych gatunków w ich obszarach występowania. W związku z tym, zostaną uwzględnione:
 - (a) gatunki zagrożone wyginięciem;
 - (b) gatunki podatne na szczególne zmiany w swoich siedliskach;
 - (c) gatunki uznane za rzadkie ze względu na niewielkie populacje lub ograniczone lokalne rozmieszczenie;
 - (d) inne gatunki wymagające specjalnej uwagi ze względu na szczególny charakter ich siedlisk.Tendencje i zmienność poziomów populacji będą uwzględnione jako tło tej oceny. Państwa członkowskie wskażą w szczególności najbardziej odpowiednie terytoria, które ze względu na liczebność i wielkość populacji występujących gatunków uznają

jako obszary szczególnie chronione w celu zachowania tych gatunków, uwzględniając wymagania ochrony w geograficznych obszarach mórz i lądów, tam gdzie niniejsza dyrektywa ma zastosowanie

2. Państwa członkowskie podejmą podobne działania w odniesieniu do regularnie występujących gatunków wędrownych ptaków, które nie są wymienione w załączniku I, mając na względzie potrzebę ich ochrony w geograficznych obszarach mórz i lądów tam, gdzie niniejsza dyrektywa ma zastosowanie w odniesieniu do obszarów lęgu, pierzenia i zimowania tych gatunków ptaków oraz miejsca zatrzymywania się ich wzdłuż tras wędrówek. W tym celu państwa członkowskie zwrócą szczególną uwagę na ochronę obszarów podmokłych, a zwłaszcza obszarów tego typu o znaczeniu międzynarodowym.

3. Państwa członkowskie prześlą Komisji wszelkie odnośne informacje, aby mogła ona podjąć odpowiednie działania mające na celu koordynację konieczną do zapewnienia, że obszary chronione wymienione w ust. 1 i 2 stanowią spójną całość, która spełnia wymagania ochrony wymienionych gatunków w geograficznych obszarach mórz i lądów, tam gdzie niniejsza dyrektywa ma zastosowanie

4. W odniesieniu do obszarów chronionych, o których mowa w ust. 1 i 2, państwa członkowskie podejmą odpowiednie działania w celu uniknięcia zanieczyszczenia lub pogarszania się stanu siedlisk lub jakichkolwiek zaburzeń w ich środowisku, wpływających na ptaki, w zakresie, w jakim będzie to miało znaczenie ze względu na cele niniejszego artykułu. Państwa członkowskie będą także starały się unikać zanieczyszczenia lub pogarszania stanu siedlisk położonych poza tymi obszarami chronionymi.

Artykuł 5

Państwa członkowskie podejmą bez uszczerbku dla art. 7 i 9, niezbędne działania w celu stworzenia ogólnego systemu ochrony wszystkich gatunków ptaków, o których mowa w art. 1, zabraniając w szczególności:

- (a) umyślnego zabijania lub chwytania tych ptaków jakąkolwiek metodą;
- (b) umyślnego niszczenia lub uszkodzenia ich gniazd i jaj lub usuwania tych gniazd;
- (c) zbierania jaj tych ptaków w naturalnych siedliskach oraz zatrzymywania jaj, nawet jeśli jaja te są puste;
- (d) umyślnego płoszenia tych ptaków, zwłaszcza w okresie lęgowym i wyprowadzania młodych, w takim zakresie, w jakim płoszenie to miałoby znaczenie ze względu na cele niniejszej dyrektywy;
- (e) przetrzymywania ptaków z gatunków, na które polowanie lub których chwytanie jest zabronione.

Artykuł 6

1. Bez uszczerbku dla postanowień ust. 2 i 3, państwa członkowskie zabronią w odniesieniu do wszystkich gatunków ptaków, o których mowa w art. 1, sprzedaży, transportu w celu sprzedaży, przetrzymywania w celu sprzedaży i oferowania na sprzedaż żywych lub martwych ptaków i jakichkolwiek łatwo rozpoznawalnych ich części lub produktów pochodzących z tych ptaków.

2. Działania, o których mowa w ust. 1, nie będą zabronione w odniesieniu do gatunków, wymienionych w załączniku III/1, pod warunkiem, że ptaki zostały zabite lub schwyte zgodnie z prawem lub zostały uzyskane w inny zgodny z prawem sposób.

3. Państwa członkowskie mogą w odniesieniu do gatunków wymienionych w załączniku III/2 zezwolić na swoim terytorium na działania, o których mowa w ust. 1, przewidując pewne ograniczenia, pod warunkiem, że ptaki zostały zabite lub schwytane zgodnie z prawem lub uzyskane w inny zgodny z prawem sposób. Państwa członkowskie chcące wydać takie zezwolenie skonsultują się przede wszystkim z Komisją, w celu zbadania wspólnie z nią czy obrót okazami tych gatunków spowoduje lub czy można się spodziewać w sposób uzasadniony, że spowoduje zagrożenie dla liczebności populacji, oraz rozmieszczenia geograficznego lub tempa rozrodu gatunków w całej Wspólnocie. Gdyby takie badanie dowiodło, że planowane zezwolenie spowoduje, wg opinii Komisji, zagrożenie lub możliwość zagrożenia któregośkolwiek ze wspomnianych gatunków, Komisja przekaze zainteresowanemu państwu członkowskiemu umotywowane zalecenie zawierające jej sprzeciw, jeżeli chodzi o obrót danym gatunkiem. Gdyby Komisja uznała, że takie ryzyko nie występuje, poinformuje o tym odpowiednio zainteresowane państwo członkowskie.

Zalecenie Komisji zostanie opublikowane w Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich.

Państwo członkowskie wydające zezwolenie na mocy niniejszego artykułu będzie sprawdzało w regularnych odstępach czasu, czy warunki, na których oparto to zezwolenie są nadal spełniane.

4. Komisja przeprowadzi badania statusu biologicznego gatunków wymienionych w załączniku III/3 i wpływu obrotu rynkowego na ten status.

Przedłoży ona najpóźniej cztery miesiące przed terminem, o którym mowa w art. 18 ust. 1 niniejszej dyrektywy, raport oraz swoje propozycje komitetowi, o którym mowa w art. 16, w celu podjęcia przez niego decyzji na temat umieszczenia tych gatunków w załączniku III/2.

W oczekiwaniu na tę decyzję państwa członkowskie mogą stosować istniejące przepisy krajowe w odniesieniu do tych gatunków, bez uszczerbku dla ust. 3 niniejszego artykułu.

Artykuł 7

1. Ze względu na liczebność populacji, geograficzne rozmieszczenie i tempo rozrodu gatunków wymienionych w załączniku II w całej Wspólnocie, na gatunki te można polować na mocy prawa krajowego. Państwa członkowskie zapewnią, że polowanie na wymienione gatunki nie będzie niweczyło wysiłków podejmowanych na rzecz ochrony tych gatunków w obszarze ich występowania.

2. Na gatunki, o których mowa w załączniku II/1 można polować na geograficznych obszarach mórz i lądów, tam gdzie ma zastosowanie niniejsza dyrektywa.

3. Na ptaki gatunków, o których mowa w załączniku II/2, można polować tylko w państwach członkowskich, w których występowanie tych ptaków stwierdzono.

4. Państwa członkowskie zapewnią, że polowania, łącznie z sokołnictwem, jeśli są uprawiane, będą realizowane w praktyce zgodnie z obowiązującymi zaleceniami na szczeblu krajowym i będą zgodne z zasadami rozsądnego wykorzystywania i ekologicznie zrównoważonej regulacji liczebności populacji odnośnych gatunków ptaków oraz że praktyka ta jest zgodna, w odniesieniu do populacji tych gatunków, zwłaszcza gatunków wędrownych, z postanowieniami art. 2. Państwa członkowskie dopilnują w szczególności, aby nie polowano na gatunki, do których mają zastosowanie przepisy łowieckie, w okresie wyprowadzania młodych ani w okresie

różnych faz rozrodu. Odnośnie gatunków wędrownych, dopilnują one w szczególności, aby nie polowano na ptaki tych gatunków, do których mają zastosowanie przepisy łowieckie, w okresie rozrodu lub w okresie ich powrotu na tereny odchowywania młodych. Państwa członkowskie prześlą Komisji wszelkie odnośne informacje na temat praktycznego stosowania ich krajowych przepisów łowieckich.

Artykuł 8

1. W odniesieniu do polowania, chwytania lub zabijania ptaków na mocy ustaleń niniejszej dyrektywy, państwa członkowskie zabronią stosowania wszelkich urządzeń, sposobów lub metod stosowanych do chwytania lub zabijania ptaków na dużą skalę bądź niewybiórczo, lub powodujących lokalne zanikanie gatunków, przede wszystkim tych, które są wymienione z załączniku IV pkt. (a).

2. Ponadto, państwa członkowskie zabronią polowania ze środków transportu i na warunkach wspomnianych w załączniku IV(b), z zachowaniem podanych tam zastrzeżeń.

Artykuł 9

1. Państwa członkowskie mogą stosować derogacje od postanowień art. 5, 6, 7 i 8, jeżeli nie ma innego zadawalającego rozwiązania. Derogacje te mogą być stosowane z następujących powodów:

- w interesie zdrowia i bezpieczeństwa publicznego,
- w interesie bezpieczeństwa ruchu powietrznego,
- w celu zapobieżenia poważnym szkodom w plonach, wśród zwierząt hodowlanych, w lasach, hodowli ryb i wodach,
- w celu ochrony flory i fauny,
- ze względu na potrzeby prac badawczych i nauczanie, oraz konieczne do tego ponowne zasiedlanie, reintrodukcję i rozmnażanie,
- w celu zezwolenia, na warunkach ścisłego nadzoru i na zasadzie wybiórczej, chwytania, przetrzymywania lub innego rozważnego wykorzystania niektórych ptaków w niewielkich ilościach.

2. Wprowadzając derogację należy określić:

- gatunki, których derogacja dotyczy,
- dopuszczone środki, sposoby lub metody chwytania lub zabijania,
- zagrożenia oraz okoliczności, czas i miejsce, w których te derogacje mogą być stosowane,
- organ władzy posiadający uprawnienia do stwierdzania, czy zostały spełnione wymagane warunki i do zdecydowania, jakie środki, sposoby lub metody mogą być wykorzystane, w jakich granicach i przez kogo,
- podjęte działania kontrolne.

3. Każdego roku państwa członkowskie prześlą Komisji raport na temat wprowadzania w życie niniejszego artykułu.

4. Na podstawie informacji dostępnych Komisji, a w szczególności informacji przekazanych jej zgodnie z ust. 3, Komisja w każdym czasie zapewni, że

konsekwencje tych derogacji nie będą niezgodne z zamierzeniami niniejszej dyrektywy. Podejmie ona w tym celu odpowiednie kroki.

Artykuł 10

1. Państwa członkowskie będą zachęcały do badań i wszelkich prac wymaganych jako podstawa do ochrony, gospodarki i wykorzystania populacji wszystkich gatunków ptaków, o których mowa w art. 1.

2. Szczególną uwagę należy zwrócić na badania i prace na tematy wymienione w załączniku V. Państwa członkowskie prześlą Komisji wszelkie informacje konieczne do umożliwienia podjęcia odpowiednich działań mających na celu koordynację badań i prac, o których mowa w niniejszym artykule.

Artykuł 11

Państwa członkowskie dopilnują, aby żadne wprowadzenie ptaka gatunku, który nie występuje w sposób naturalny w stanie dzikim na europejskim terytorium państw członkowskich, nie przynosiło uszczerbku lokalnej florze i faunie. W związku z tym skonsultują się one z Komisją.

Artykuł 12

1. Państwa członkowskie będą przekazywały Komisji co trzy lata, począwszy od daty wygaśnięcia terminu, o którym mowa w art. 18 ust. 1, raport na temat wprowadzania w życie krajowych postanowień podjętych na mocy tego artykułu.

2. Co trzy lata Komisja będzie przygotowywała zbiorczy raport na podstawie informacji, o których mowa w ust. 1. Ta część projektu raportu, która obejmuje informacje dostarczone przez państwo członkowskie, zostanie przekazana organom władzy danego państwa członkowskiego do weryfikacji. Wersja końcowa raportu zostanie przekazana państwu członkowskim.

Artykuł 13

Zastosowanie działań podjętych zgodnie z niniejszą dyrektywą nie może prowadzić do pogorszenia obecnej sytuacji w odniesieniu do ochrony gatunków ptaków, o których mowa w załączniku 1.

Artykuł 14

Państwa członkowskie mogą wprowadzić ostrzejsze działania ochronne niż te, które przewidziano w niniejszej dyrektywie.

Artykuł 15

Zmiany, które są konieczne do dostosowania załączników I-IV do postanowień niniejszej dyrektywy do postępu technicznego i naukowego oraz zmiany, o których mowa w drugim akapicie art. 6 ust. 4 zostaną przyjęte zgodnie z procedurą podaną w art. 17.

Artykuł 16

1. W celu wprowadzenia zmian, o których mowa w art. 15 niniejszej dyrektywy, niniejszym zostaje utworzony komitet ds. dostosowania do postępu technicznego i naukowego (w dalszym ciągu zwany komitetem), składający się z przedstawicieli państw członkowskich i któremu przewodniczy przedstawiciel Komisji.
2. Komitet przedstawi swój regulamin.

Artykuł 17

1. W przypadkach, w których ma być przestrzegana procedura podana w niniejszym artykule, sprawy będą kierowane do komitetu przez jego przewodniczącego z własnej inicjatywy lub na wniosek przedstawiciela państwa członkowskiego.
2. Przedstawiciel Komisji przedłoży komitetowi propozycje zmian, które mają być wprowadzone. Komitet przedstawi swoją opinię na temat propozycji w terminie wyznaczonym przez przewodniczącego, z uwzględnieniem pilności sprawy. Komitet będzie działał większością 54 głosów, przy czym głosy państw członkowskich będą wazone zgodnie z postanowieniami art. 148 ust. 2 Traktatu. Przewodniczący nie głosuje.
- 3 (a) Komisja zaakceptuje przewidziane zmiany jeżeli są one zgodne z opinią komitetu.
(b) Jeżeli przewidziane zmiany nie są zgodne z opinią komitetu lub jeśli nie przedstawiono żadnej opinii, Komisja niezwłocznie przedłoży Radzie propozycję dotyczącą zmian, które mają być zaakceptowane. Rada podejmie decyzję działając większością kwalifikowaną.
(c) Jeżeli w ciągu trzech miesięcy od przedłożenia jej propozycji Rada nie podejmie decyzji, proponowane zmiany zostaną przyjęte przez Komisję.

Artykuł 18

1. Państwa członkowskie wprowadzą w życie ustawy i inne akty normatywne oraz decyzje administracyjne konieczne do spełnienia wymogów niniejszej dyrektywy w ciągu dwóch lat od jej notyfikowania . Państwa członkowskie niezwłocznie poinformują Komisję o podjętych działaniach.
2. Państwa członkowskie przedstawiają Komisji teksty głównych postanowień prawa krajowego, które przyjmą w dziedzinie objętej niniejszą dyrektywą.

Artykuł 19

*Niniejsza dyrektywa jest adresowana do państw członkowskich.
Sporządzono w Luksemburgu, dnia 2 kwietnia 1979 roku.*

*W imieniu Rady
Przewodniczący
J. FRANÇOIS-PONCE*

Załącznik 1

1. nur rdzawoszyi *Gavia stellata*
2. nur czarnoszyi *Gavia arctica*
3. nur lodowiec *Gavia immer*
4. perkoz rogaty *Podiceps auritus*

5. petrel maderski *Pterodroma madeira*
6. petrel zielonoprzyłdkowy *Pterodroma feae*
7. burzyk bulwersa *Bulweria bulwerii*
8. burzyk żółtodzioby *Calonectris diomedea*
9. burzyk balearski *Puffinus puffinus mauretanicus*
10. burzyk mały *Puffinus assimilis*
11. nawałnik białobrewy *Pelagodroma marina*
12. nawałnik burzowy *Hydrobates pelagicus*
13. nawałnik Leacha *Oceanodroma leucorhoa*
14. nawałnik castro *Oceanodroma castro*
15. kormoran czubaty (podgatunek śródziemnomorski) *Phalacrocorax aristoteles*
16. kormoran mały *Phalacrocorax pygmeus*
17. pelikan baba *Pelecanus onocrotalus*
18. pelikan kędzierzawy *Pelecanus crispus*
19. bąk *Botaurus stellaris*
20. bączek *Ixobrychus minutus*
21. ślepowron *Nycticorax nycticorax*
22. czapla modronosa *Ardeola ralloides*
23. czapla nadobna *Egretta garzetta*
24. czapla biała *Egretta alba*
25. czapla purpurowa *Ardea purpurea*
26. bocian czarny *Ciconia nigra*
27. bocian biały *Ciconia ciconia*
28. ibis kasztanowaty *Plegadis falcinellus*
29. warzęcha *Platalea leucorodia*
30. czerwonek *Phoenicopterus ruber*
31. łabędź czarnodzioby *Cygnus bewickii* (*Cygnus colombianus bewickii*)
32. łabędź krzykliwy *Cygnus cygnus*
33. gęś białoczelną (podgatunek grenlandzki) *Anser albifrons flavirostris*
34. gęś mała *Anser erythropus*
35. bernikla białolica *Branta leucopsis*
36. bernikla rdzawoszyja *Branta ruficollis*
37. kazarka *Tadorna ferruginea*
38. kaczka jarzębata *Marmaronetta angustirostris*
39. podgorzałka *Aythya nyroca*
40. sterniczka *Oxyura leucocephala*
41. trzmielojad *Pernis apivorus*
42. kaniuk *Elanus caeruleus*
43. kania czarna *Milvus migrans*
44. kania ruda *Milvus milvus*
45. bielik *Haliaeetus albicilla*
46. orłosęp brodaty *Gypaetus barbatus*
47. ścierwnik *Neophron percnopterus*
48. sęp płowy *Gyps fulvus*
49. sęp kasztanowaty *Aegyptius monachus*
50. gadożer *Circaetus gallicus*
51. błotniak stawowy *Circus aeruginosus*
52. błotniak zbożowy *Circus cyaneus*
53. błotniak stepowy *Circus macrourus*
54. błotniak łąkowy *Circus pygargus*

55. jastrząb (podgatunek korsykańsko-sardyński) *Accipiter gentilis arrigonii*
56. krogulec (podgatunek kanaryjsko-maderski) *Accipiter nisus granti*
57. krogulec krótkonogi *Accipiter brevipes*
58. kurhannik *Buteo rufinus*
59. orlik krzykliwy *Aquila pomarina*
60. orlik grubodzioby *Aquila clanga*
61. orzeł cesarski *Aquila heliaca*
62. *Aquila adalberti*
63. orzeł przedni *Aquila chrysaetus*
64. orzełek włochoły *Hieraaetus pennatus*
65. orzełek południowy *Hieraaetus fasciatus*
66. rybołów *Pandion haliaetus*
67. pustuleczka *Falco naumanni*
68. drzemlik *Falco columbarius*
69. sokół skalny *Falco eleonora*
70. raróg górski *Falco biarmicus*
71. sokół wędrowny *Falco peregrinus*
72. białozór *Falco rusticolus*
73. jarząbek *Bonasa bonasia*
74. pardwa górską (podgatunek pirenejski) *Lagopus mutus pyrenaicus*
75. pardwa górską (podgatunek alpejski) *Lagopus mutus helveticus*
76. cietrzew (podgatunek kontynentalny) *Tetrao tetrix tetrix*
77. głuszczyk *Tetrao urogallus*
78. kuropatwa skalna (podgatunek alpejski) *Alectoris graeca saxatilis*
79. kuropatwa skalna (podgatunek sycylijski) *Alectoris graeca whitaken*
80. kuropatwa berberyjska *Alectoris barbara*
81. kuropatwa (podgatunek włoski) *Perdix perdix italica*
82. kuropatwa (podgatunek iberyjski) *Perdix perdix hispaniensis*
83. kropiatka *Porzana porzana*
84. zielonka *Porzana parva*
85. karliczka *Porzana pusilla*
86. derkacz *Crex crex*
87. modrzyk *Porphyrio porphyrio*
88. łyska czubata *Fulica cristata*
89. przepiórnik *Turnix sylvatica*
90. żuraw *Grus grus*
91. strepet *Tetrax tetrax*
92. hubara *Chlamydotis undulata*
93. drop *Otis tarda*
94. szczydlak *Himantopus himantopus*
95. szablodziób *Recurvirostra avosetta*
96. kulon *Burhinus oedicephalus*
97. rączak *Cursorius cursor*
98. żwirowiec łąkowy *Glaucophs pratensis*
99. mornel *Charadrius morinellus*
100. siewka złota *Pluvialis apricaria*
101. skrzydłoszponka brunatnoskrzydła *Hoplopterus spinosus*
102. batalion *Philomachus pugnax desmarestii*
103. dubelt *Gallinago media*
104. szlamnik *Limosa lapponica*

105. kulik cienkodzioby *Numenius tenuirostris*
106. łączak *Tringa glareola*
107. terekia *Xenus cincerus*
108. płatkonóg szydłodzioby *Phalaropus lobatus*
109. mewa czarnogłowa *Larus melanocephalus*
110. mewa cienkodzioba *Larus genei*
111. mewa śródziemnomorska *Larus audouinii*
112. rybitwa krótkodzioba *Gelochelidon nilotica*
113. rybitwa wielkodzioba *Sterna caspia*
114. rybitwa czubata *Sterna sandvicensis*
115. rybitwa różowa *Sterna dougallii*
116. rybitwa zwyczajna *Sterna hirundo*
117. rybitwa popielata *Sterna paradisaea*
118. rybitwa białoczelną *Sterna albifrons*
119. rybitwa białowąsa *Chlidonias hybridus*
120. rybitwa czarna *Chlidonias niger*
121. nurzyk podbieleły *Uria aalge*
122. stepówka ciemnobrzucha *Pterocles orientalis*
123. stepówka białobrzucha *Pterocles alchata*
124. grzywacz (podgatunek azorski) *Columba palumbus azorica*
125. gołąb maderski *Columba trocaz*
126. gołąb kanaryjski *Columba bollii*
127. gołąb laurowy *Columba junoniae*
128. puchacz *Bubo bubo*
129. sowa śnieżna *Nyctea scandiaca*
130. sowa jarzębata *Surnia ulula*
131. sóweczka *Glaucidium passerinum*
132. puszczyk mszarny *Strix nebulosa*
133. puszczyk uralski *Strix uralensis*
134. sowa błotna *Asio flammeus*
135. włośchatka *Aegolius funereus*
136. lelek *Caprimulgus europaeus*
137. jerzyk *Apus caffer*
138. zimorodek *Alcedo atthis*
139. kraska *Coracias garrulus*
140. dzięcioł zielonosiwy *Picus canus*
141. dzięcioł czarny *Dryocopus martius*
142. dzięcioł duży (podgatunek z Wysp Kanaryjskich) *Dendrocopus major canariensis*
143. dzięcioł duży (podgatunek z Wysp Kanaryjskich) *Dendrocopus major thanneri*
144. dzięcioł białoszyi *Dendrocopus syriacus*
145. dzięcioł średni *Dendrocopus medius*
146. dzięcioł białogrzbiety *Dendrocopus leucotus*
147. dzięcioł trójpalczasty *Picoides tridactylus*
148. skowronek sierpodzioby *Cherosophilus duponti*
149. kalandra szara *Melanocorypha calandra*
150. skowronek krótkopalcowy *Calandrella brachydactyla*
151. dzierlatka iberyjska *Galerida theklae*
152. lerka *Lullula arborea*
153. świergotek polny *Anthus campestris*

154. strzyżyk (podgatunek z wyspy Fair) *Troglodytes troglodytes fridanensis*
155. podróżniczek *Luscinia svecica*
156. pokląska kanaryjska *Saxicola dacotiae*
157. białorzotka żałobna *Oenanthe leucura*
158. tamaryszka *Acrocephalus melanopogon*
159. wodniczka *Acrocephalus paludicola*
160. zaganiacz oliwkowy *Hippolais olivetorum*
161. pokrzewka czarniawa *Sylvia sarda*
162. pokrzewka kasztanowata *Sylvia undata*
163. pokrzewka Rupella *Sylvia ruepelli*
164. pokrzewka jarzębata *Sylvia nisoria*
165. muchołówka mała *Ficedula parva*
166. *Ficedula semitorquata*
167. muchołówka białoszyja *Ficedula albicollis*
168. kowalik czarnomorski *Sitta krueperi*
169. kowalik czarnogłowy *Sitta whiteheadi*
170. gąsiorek *Lanius collurio*
171. dzierzba czarnoczarna *Lanius minor*
172. wrończyk *Pyrhacorax pyrrhacorax*
173. zięba (podgatunek z Hierro) *Fringilla coelebs ombriosa*
174. zięba kanaryjska *Fringilla teydea*
175. krzyżodziób świerkowy *Loxia scotica*
176. gil pustynny *Bucanetes githagineus*
177. gil azorski *Pyrrhula murina*
178. trznadel popielaty *Emberiza cineracea*
179. otolan *Emberiza hortulana*
180. trznadel modrogłowy *Emberiza caesia*

Załącznik II/1

ANSERIFORMES

1. gęś zbożowa *Anser fabalis*
2. gęgawa *Anser anser*
3. bernikla kanadyjska *Branta canadensis*
4. świstun *Anas penelope*
5. krakwa *Anas strepera*
6. cyraneczka *Anas crecca*
7. krzyżówka *Anas platyrhynchos*
8. rożeniec *Anas acuta*
9. cyranka *Anas querquedula*
10. płaskonos *Anas clypeata*
11. głowienka *Aythya ferina*
12. czernica *Aythya fuligula*

GALLIFORMES

13. pardwa szkocka *Lagopus lagopus scoticus et hibernicus*
14. pardwa górską *Lagopus mutus*
15. kuropatwa skalna *Alectoris graeca*
16. kuropatwa czerwona *Alectoris rufa*

17. kuropatwa *Perdix perdix*
18. bażant *Phasianus colchicus*

GRUIFORMES

19. łyska *Fulica atra*

CHARADRIIFORMES

20. bekasik *Lymnocyptes minimus*
21. krzyk *Gallinago gallinago*
22. słonka *Scolopax rusticola*

COLUMBIFORMES

23. gołąb skalny *Columba livia*
24. grzywacz *Columba palumbus*

Załącznik II/2

25. łabędź niemy *Cygnus olor*
26. gęś krótkodzioba *Anser brachyrhynchus*
27. gęś białoczelną *Anser albifrons*
28. bernikla obrożna *Branta bernicla*
29. hełmiatka *Netta rufina*
30. ogorzałka *Aythya marila*
31. edredon *Somateria mollissima*
32. lodówka *Clangula hyemalis*
33. markaczka *Melanitta nigra*
34. uhla *Melanitta fusca*
35. gągoł *Bucephala clangula*
36. tracz długodzioby *Mergus serrator*
37. nurogęś *Mergus merganser*
38. jarząbek *Bonasia bonasia* (*Tetrastes bonasia*)
39. cietrzew *Tetrao tetrix* (*Lyrurus tetrix*)
40. głuszec *Tetrao urogallus*
41. kuropatwa berberyjska *Alectoris barbara*
42. przepiórka *Coturnix coturnix*
43. indyk dziki *Meleagris gallopavo*
44. wodnik *Rallus aquaticus*
45. kokoszka wodna *Gallinula chloropus*
46. ostrygojad *Haematopus ostralegus*
47. siewka złota *Pluvialis apricaria*
48. siewnica *Pluvialis squatarola*
49. czajka *Vanellus vanellus*
50. biegus rdzawy *Calidris canutus*
51. batalion *Philomachus pugnax*
52. rycyk *Limosa limosa*
53. szlamik rdzawy *Limosa lapponica*
54. kulik mniejszy *Numenius phaeopus*
55. kulik wielki *Numenius arquata*
56. brodziec śniady *Tringa erythropus*
57. brodziec krwawodzioby *Tringa totanus*

58. kwokacz *Tringa nebularia*
59. mewa śmieszka *Larus ridibundus*
- 59a. mewa białogłowa *Larus cachinnans*
60. mewa pospolita *Larus canus*
61. mewa żółtonoga *Larus fuscus*
62. mewa srebrzysta *Larus argentatus*
63. mewa siodłata *Larus marinus*
64. siniak *Columba oenas*
65. sierpówka *Streptopelia decaocto*
66. turkawka *Streptopelia turtur*
67. skowronek polny *Alauda arvensis*
68. kos *Turdus merula*
69. kwiczoł *Turdus pilaris*
70. śpiewak *Turdus philomelos*
71. drożdżik *Turdus iliacus*
72. paszkot *Turdus viscivorus*

Załącznik III/1

1. krzyżówka *Anas platyrhynchos*
2. pardwa szkocka *Lagopus lagopus scoticus et hibernicus*
3. kuropatwa czerwona *Alectoris rufa*
4. kuropatwa berberyjska *Alectoris barbara*
5. kuropatwa *Perdix perdix*
6. bażant *Phasianus colchicus*
7. grzywacz *Columba palumbus*

Załącznik III/2

8. gęś białoczelna (podgatunek kontynentalny) *Anser albifrons albifrons*
9. gęgawa *Anser anser*
10. świstun *Anas penelope*
11. cyraneczka *Anas crecca*
12. rożeniec *Anas acuta*
13. płaskonos *Anas clypeata*
14. głowienka *Aythya ferina*
15. czernica *Aythya fuligula*
16. ogorzałka *Aythya marila*
17. edredon *Somateria mollissima*
18. markaczka *Melanitta nigra*
19. pardwa górska *Lagopus mutus*
20. cietrzew (populacja brytyjska) *Tetrao tetrix brittanicus*
21. głuszek *Tetrao urogallus*
22. łyska *Fulica atra*
23. siewka złota *Pluvialis apricaria*
24. bekasik *Lymnocyptes minimus*
25. krzyk *Gallinago gallinago*
26. słonka *Scolopax rusticola*

Załącznik IV

(a) Urządzenia, sposoby lub metody stosowane do chwytania lub zabijania ptaków na dużą skalę:

- sidła, lepy, haki, żywe ptaki oślepienie lub okaleczone używane jako wabiki, magnetofony, urządzenia porażające prądem elektrycznym,
- sztuczne źródła światła, lustra, urządzenia do oświetlania celu, noktowizory strzelania w nocy, tj. z elektronicznym urządzeniem do powiększania lub przetwarzania obrazu,
- materiały wybuchowe,
- sieci, pułapki, przynęty zatrute lub odurzające,
- broń półautomatyczna lub automatyczna z magazynkiem mieszczącym więcej niż dwie sztuki amunicji.

(b) Środki transportu wykorzystywane do polowania:

- samoloty, pojazdy silnikowe,
- łodzie prowadzone z prędkością większą niż pięć kilometrów na godzinę; na otwartym morzu państwa członkowskie mogą ze względów bezpieczeństwa zezwolić na używanie łodzi motorowych o maksymalnej prędkości 18 kilometrów na godzinę; państwa członkowskie powinny poinformować Komisję o wszelkich udzielonych zezwoleniach.

Załącznik V

(a) Krajowe listy gatunków zagrożonych wyginięciem lub szczególnie zagrożonych gatunków, z uwzględnieniem ich rozmieszczenia geograficznego.

(b) Wykaz i opis ekologiczny obszarów szczególnie ważnych dla gatunków wędrownych, na położonych trasach ich wędrówek oraz stanowiących miejsca ich zimowania lub gniazdowania.

(c) Wykaz danych o liczebności populacji gatunków wędrownych ustalonej przez obrączkowanie.

(d) Ocena wpływu metod pozyskania dzikich ptaków na poziomy liczebności populacji.

(e) Opracowanie lub udoskonalenie naukowych metod zapobiegania rodzajom szkód powodowanych przez ptaki.

(f) Określenie roli pewnych gatunków jako wskaźników zanieczyszczenia.

(g) Badanie niekorzystnych skutków zanieczyszczenia chemicznego na liczebność populacji ptaków.